

## **CANÇONERS DB ET BIBLIOTECA ELECTRÒNICA NARPAN: PROBLÈMES ET PERSPECTIVES DE FUTUR**

**Sadurní Martí** – Institut de Llengua i Cultura Catalanes, Universitat de Girona

Dans cette communication nous présenterons deux instruments en développement qui peuvent être d'utilité à la communauté philologique occitane: la base de données *Cançoners DB*, laquelle réunit toutes les métadonnées sur les auteurs, les œuvres et la transmission de la tradition poétique catalane au Moyen Âge, et la *Biblioteca Electrònica Narpan*, qui va réunir le corpus complet de la poésie catalane médiévale, lyrique comme narrative. Il s'agit d'outils en ligne dessinés et alimentés principalement par notre propre recherche sur la littérature catalane et romane médiévale. Nous présenterons la structure de la base de données et le système de connexion avec la bibliothèque digitale et essayerons d'expliquer les problèmes techniques trouvés dans sa construction et les solutions proposées dans l'état actuel des logiciels. Nous souhaitons que ce type de réflexion puisse servir comme contribution méthodologique pour la mise à point d'un espace commun de philologie numérique pour l'occitan.